

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri



Nom

:

Rwanda

Origine

:

Burundi

Chefferie

:

Rwankari

Territoire

:

Ruhengeri

Profession

:

Vendeur

N° du R.E.

:

5560

Formule dactyloscopique

:

Arrêté le

:

14-1-52

Condamné le

:

1/4 de peine

:

Sorti le

:

Transféré le

:

15-1-52

Rapatrié le

:

Expulsé le

:

Décédé le

:

LE GARDIEN,

P. P.

Résidence du Kuanda
Territoire de Luhengeri.-

Prison de Luhengeri.

EXTRAIT DU CATALOGUE DES BIENS DE S DETENUS

remis au nommé. *RWEINDERI*.....
 les effets personnels suivants, déposés à la prison de Luhengeri
Pagnes: 1 Capitulas: _____ vacheuses: _____
Chemises: 1 Veston: _____ Argent. _____

Luhengeri, le 25-1-1952.
Le Gardien de Prison,
[Signature]

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHNGERI
PRISON DE RUHNGERI

EXTRAIT DU CAHIER DES PUNITIONS

Le nommé: *R. WENDE R.*.....; a subi pendant sa détention à la prison de Ruhengeri les punitions suivantes:

Jours de cachot: *2*

Fouets: —

Privation de promenades: —

Privation de visites: —

Motifs des punitions: *Insubordination à la discipline*

Ruhengeri, le *25 - 1 -* 1952.-

LE GARDIEN DE PRISON,

D. NEVIJANG,
[Signature]

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI
PRISON DE RUHENGURI

AVIS DE TRANSFERT

Nous soussigné: *N. E. VETJANS D.*.... à Ruhengeri
mandons le gardien de prison de... *Kizali*.....
de vouloir bien incarcérer le nommé: *RWENDERI*.
fils de... *SEBISAHA* (envoyé de *Gyamba* (envie)
colline de... *Rungu*.... sous-chef... *Isarisa*....
chef... *Bushurindi*... Territoire de *Ruhengeri*.
.....

Prévenu d'avoir.....
..... *Vol qualifié*
.....

INFRACTION prévue par.....

Mis en détention préventive depuis le... *14-1-52*...

Suivant *L. P. V. d'arrêt* du *14-1-52* de *L. C. P. J. NEVETANS*.

Escorté: *Inkomakura*
Rumunera

Témoins: *Bushuramba*

Ruhengeri, le *15-1-1952*.-

LE GARDIEN DE PRISON,

D. NEVET JANS,



PRO-JUSTITIA.

PROCÈS-VERBAL D'ARRESTATION.

L'an mil neuf cent cinquante deux, le quatorzième
jour du mois de Janvier
Nous, NEVEJANS Daniel Officier de Police judiciaire
en Territoire de Ruhengeri, Officier de Police Judiciaire à compétence
générale
Avons, en vertu de l'article 6 du Code de Procédure Pénale,
saisi le nommé RWENDERI, fils de Gehisaho (en)
et de Nyiramubizi (en), originaire du Territoire de Ruhengeri
chefferie Rwankeri, sous-chefferie Busogo
colline Busogo, résidant à Busogo
inculpé de vol qualifié et attendu que l'infraction commise par cet
indigène est punissable de - (1) ~~plus de deux mois~~ - (2) au moins six mois de servitude pénale et - (1) qu'elle est fla-
grante ou réputée telle - (2) que nous avons recueilli des indices sérieux de culpabilité, nous l'avons fait conduire
devant Monsieur l'officier du ministère Public
à Kigari

Je jure que le présent procès-verbal est sincère.

L'officier de Police Judiciaire,

D NEVEJANS
[Signature]

(1) (2) Si la saisie se fait en dehors d'un rayon de 25 km. du lieu où se trouve l'autorité judiciaire chargée de poursuivre ou de ré-
primer l'infraction.